



**KOMMUNIKATION
& SPROG**

Vedrørende forslag til folketingsbeslutning om en autorisationsordning for indvandrertolke, B 103

Forbundet Kommunikation og Sprog kan tilslutte sig det primære formål med ovennævnte beslutningsforslag, at der fremsættes lovforslag om en autorisationsordning, der muliggør certificering af indvandrertolke fra en af de bekendtgørelsesbelagte tolkeuddannelser på Copenhagen Business School eller Handelshøjskolen i Århus, Aarhus Universitet.

Forbundet er imidlertid klart uenig i den anden del af beslutningsforslagets formål, nemlig at offentlige og halvoftentlige institutioner skal forpligtes til at anvende certificerede tolke, da dette forslag efter formuleringen vil forhindre de offentlige og halvoftentlige institutioner i at anvende bedre kvalificerede tolke hvor de findes, nemlig autoriserede translatører.

Forbundet tvivler da også på at dette har været hensigten og foreslår derfor at der i teksten indføres "som minimum" certificerede tolke, eller at der omformuleres til fx "forpligtes til at anvende autoriserede translatører eller certificerede tolke".

København 2. december 2008

Med venlig hilsen
Forbundet Kommunikation og Sprog
Jørgen Christian Wind Nielsen
Konsulent
Tlf.: 33 48 89 27
Mail: jcn@kommunikationogsprog.dk